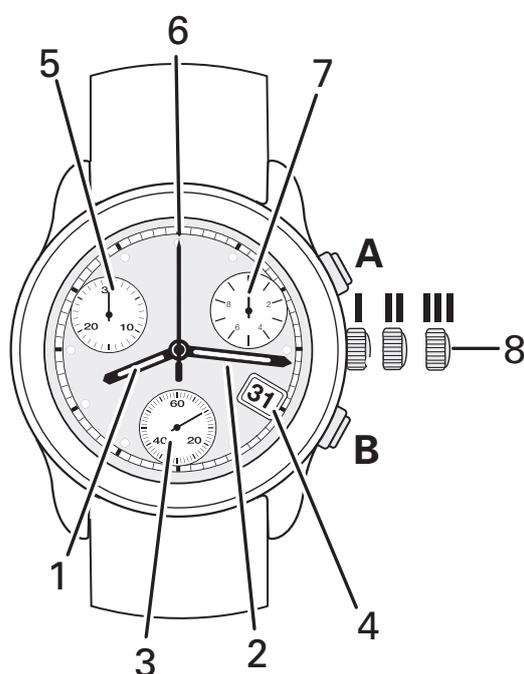


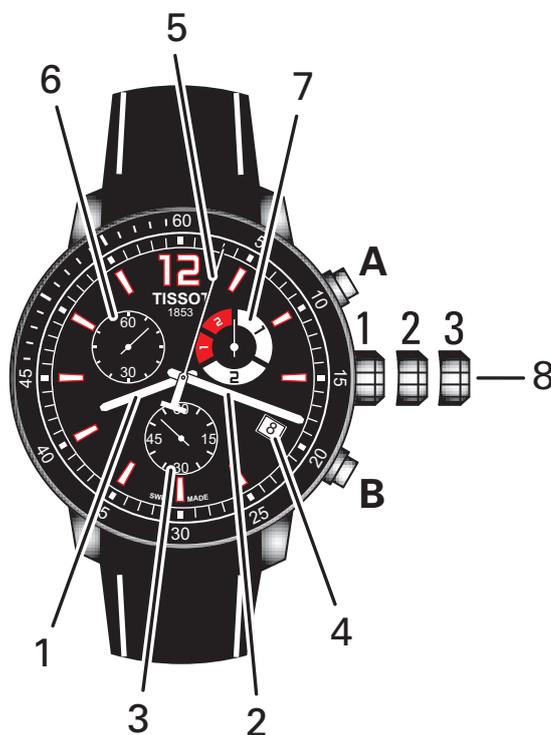
G10-212

Istruzioni per l'uso

Modello Cronografo



Modello Football



Visualizzazione / Funzioni

- ❶ Lancetta delle ore
- ❷ Lancetta dei minuti
- ❸ Lancetta dei secondi
- ❹ Datario
- ❺ Contatore dei 30 minuti
- ❻ Contatore dei 60 secondi
- ❼ Contatore di 1/10 di secondo

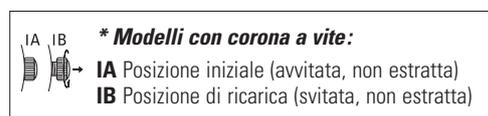
Ⓢ Corona a 3 posizioni

- I Posizione neutrale (avvitata*, non estratta)
- II Posizione di sincronizzazione e regolazione della data (svitata*, estratta a metà)
- III Posizione di regolazione dell'ora (svitata*, completamente estratta)

- ❶ Lancetta delle ore
- ❷ Lancetta dei minuti
- ❸ Lancetta dei secondi
- ❹ Datario
- ❺ Contatore dei 45 minuti
- ❻ Contatore dei 60 secondi
- ❼ Contatore dei tempi di gioco

Ⓢ Corona a 3 posizioni

- I Posizione neutrale
- II Posizione di regolazione della data
- III Posizione di regolazione dell'ora



Ringraziamenti

La ringraziamo per aver scelto un cronografo TISSOT®, una delle marche svizzere più rinomate al mondo. Fabbricato accuratamente, utilizzando materiali e componenti di alta qualità, è protetto contro gli urti, le variazioni di temperatura, l'acqua e la polvere.

Queste istruzioni per l'uso si applicano ai cronografi al quarzo TISSOT® con movimento G10.212 e si dividono in diversi capitoli a seconda dei modelli.

Il **modello Cronografo** è in grado di misurare tempi fino a una durata massima di 30 minuti e presenta le seguenti funzioni:

- Funzione cronografo standard (AVVIO/ARRESTO);
- Funzione "ADD" (tempi parziali)
- Funzione "SPLIT" (tempi intermedi)

Il **modello Football** consente di cronometrare le partite di calcio e offre le funzioni seguenti:

- Conteggio dei tempi regolamentari;
- Conteggio dei tempi di recupero;
- Conteggio dei tempi supplementari.

Per un funzionamento perfetto e preciso del Suo cronografo negli anni, Le consigliamo di seguire scrupolosamente i consigli contenuti in queste istruzioni per l'uso.

Modello Cronografo - Uso

Modello con corona a vite

Per garantirne ancor meglio l'impermeabilità, alcuni modelli sono dotati di corona a vite. Prima di procedere all'impostazione dell'ora o alla regolazione della data, è necessario svitare la corona in posizione **IB** per poterla estrarre in posizione **II** o **III**.

Importante: per salvaguardare l'impermeabilità dell'orologio, è indispensabile riavvitare la corona dopo ogni utilizzo.

Regolazione dell'ora

- Estrarre la corona in posizione **III** e ruotarla avanti e indietro per regolare l'ora desiderata.
- Sincronizzare la lancetta dei piccoli secondi situata a ore 6 con un segnale orario ufficiale (radio/TV/Internet), tirando la corona in posizione **III**; la lancetta si ferma. Dopo aver regolato l'orario, spingere la corona in posizione **I** e riavvitarla (modelli con corona a vite).

Ricarica

Gli orologi al quarzo non necessitano di essere ricaricati.

Regolazione della data

- Estrarre la corona in posizione **II** e ruotarla indietro fino alla data desiderata.



AVVIO, premere **A**

ARRESTO, premere **A**

Lettura del tempo (secondo l'esempio riportato a lato)

- 5 minuti,
- 57 secondi,
- 7/10 di secondo

Azzeramento, premere **B**

Attenzione: prima di ogni cronometraggio, le lancette del cronografo devono trovarsi in posizione iniziale. All'occorrenza, vedere il paragrafo "Azzeramento dei contatori".

Nota: tutte le funzioni di cronometraggio sono disponibili con la corona premuta in posizione **I**.

Tachimetro (secondo i modelli):

Il tachimetro consente di misurare la velocità di un oggetto che si sposta ad una velocità costante. Avviare il cronografo quindi arrestarlo una volta che è stata percorsa la distanza di 1 km. La lancetta del cronografo punta quindi un numero sulla scala tachimetrica, indicante la velocità in km/h.

Funzione ADD (tempi parziali)

La funzione "ADD" permette di sommare i tempi successivi cronometrati, senza azzeramento intermedio. Ogni tempo si aggiunge al precedente.



AVVIO, premere **A**

ARRESTO Lettura, premere **A**

RIAVVIO, premere **A**

ARRESTO Lettura, premere **A**

RIAVVIO, premere **A**

ARRESTO Lettura, premere **A**

Azzeramento dei contatori, premere **B**

Funzione SPLIT (tempi intermedi)

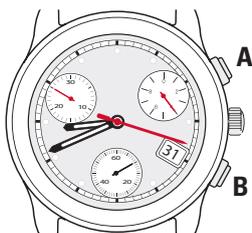
La funzione SPLIT-TIME permette di fermare le lancette per leggere un tempo intermedio mentre il cronometraggio continua. Al riavvio, le lancette del cronografo "recuperano" il tempo trascorso.



AVVIO, premere **A**
 SPLIT 1, premere **B**
Letture del tempo 1
 - 5 minuti,
 - 4 secondi,
 - 6/10 di secondo



RIAVVIO, premere **B**
 SPLIT 2, premere **B**
Letture del tempo 2
 - 15 minuti,
 - 36 secondi,
 - 8/10 di secondo



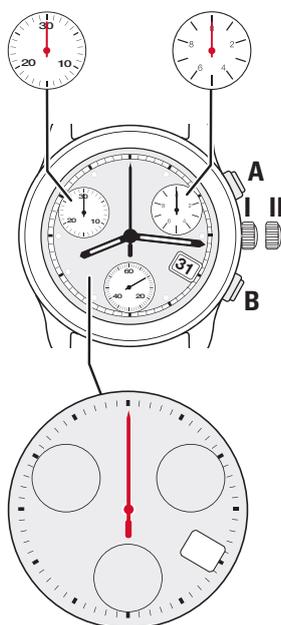
RIAVVIO, premere **B**
 ARRESTO, premere **A**
Letture dell'ultimo tempo (tempo accumulato)
 - 25 minuti,
 - 18 secondi,
 - 4/10 di secondo
 Azzeramento dei contatori, premere **B**

Modello Cronografo - Regolazioni

Azzeramento dei contatori

Le lancette del cronografo potrebbero richiedere una inizializzazione se non sono in posizione ore 12. Se necessario, procedere come segue:

Estrarre la corona in posizione **II**;



Premere il pulsante **A** per selezionare la lancetta da inizializzare;
 - la lancetta selezionata compie un giro completo.
 Premere il pulsante **B** per spostare la lancetta fino alla posizione corretta;
 - esattamente alle ore 12.
 Premere il pulsante **A** per selezionare la lancetta seguente;
 Procedere in modo analogo per le 3 lancette;
 Riportare la corona in posizione **I** per uscire dalla modalità inizializzazione.

Modello Football - Uso

Cronometraggio di una partita di calcio

La funzione di cronometraggio consente di misurare tutte le fasi di una partita di calcio.

Nota: tutte le funzioni di cronometraggio sono disponibili con la corona premuta in posizione **I**.

Procedura:



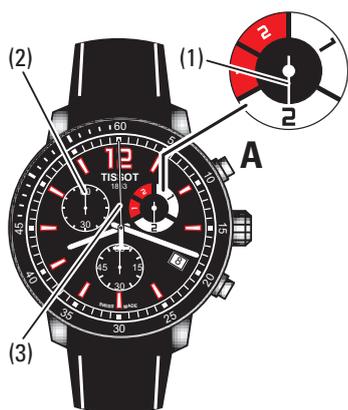
Premere **A** per avviare la misura al fischio di inizio;

- la lancetta (1) indica il primo tempo;
- la lancetta (2) indica i secondi;
- la lancetta (3) conta i minuti.



Alla fine del primo tempo, premere **A** per fermare il conteggio;

- la lancetta (1) indica il primo tempo;
- le lancette (2) e (3) si fermano.



Alla ripresa, premere **A** per misurare il secondo tempo;

- la lancetta (1) indica il secondo tempo;
- le lancette (2) e (3) si riposizionano sulle ore 12 e ricominciano a misurare il tempo.



Al termine del tempo regolamentare, le lancette (2) e (3) indicano il tempo di recupero;

Al fischio finale, premere **A** per fermare il conteggio;
 - la lancetta (1) indica la fine del tempo regolamentare.



In caso di tempi supplementari, premere nuovamente **A** per avviare la misura del tempo;
 - la lancetta (3) si posiziona alle ore 9 per misurare i 15 minuti del primo tempo supplementare.

Azzeramento

Nota: per poter azzerare l'orologio, non devono esserci misure in corso.



Premere **A** per fermare la misura in corso.

Premere **B** per azzerare l'orologio e poter misurare la partita successiva.

Modello Football - Regolazioni

Azzeramento degli indicatori

Le lancette del cronografo football (45 min e 60 secondi) e del contatore dei tempi di gioco potrebbero richiedere una inizializzazione se non sono in posizione ore 12.

Estrarre la corona in posizione **II**, le lancette si posizionano sulle ore 12;



- Premere il pulsante **A** per selezionare la lancetta da inizializzare;
 - la lancetta selezionata compie un giro completo e si riposiziona sulle ore 12.
- Premere il pulsante **B** per spostare la lancetta fino alla posizione corretta;
 - esattamente alle ore 12.
- Premere il pulsante **A** per selezionare la lancetta seguente;
- Procedere in modo analogo per le 3 lancette;
- Riportare la corona in posizione **I** per uscire dalla modalità inizializzazione.

Impermeabilità

Gli orologi TISSOT® sono progettati per resistere ad una pressione di 3 bar (30 m / 100 ft), 5 bar (50 m / 165 ft), 10 bar (100 m / 330 ft), 20 bar (200 m / 660 ft) o 30 bar (300 m / 1000 ft), a seconda di quanto indicato sul fondello.

L'impermeabilità assoluta di un orologio non può essere garantita per sempre. Può essere influenzata dall'usura delle guarnizioni o da un urto accidentale subito dall'orologio. Consigliamo di eseguire un controllo di impermeabilità una volta l'anno presso un centro di assistenza TISSOT® autorizzato.

Cura e manutenzione

Temperatura

Non esporre l'orologio a sbalzi improvvisi di temperatura (esposizione al sole seguita da immersione in acqua fredda) o a temperature estreme (superiori ai 60 °C o inferiori a 0 °C).

Campi magnetici

Non esporre l'orologio a campi magnetici intensi come quelli emessi da altoparlanti, telefoni cellulari, computer, frigoriferi o altri elettrodomestici.

Sbalzi termici e urti

Evitare gli sbalzi termici e gli urti in quanto potrebbero danneggiare l'orologio. In caso di urto violento, rivolgersi a un Centro di assistenza TISSOT® autorizzato per fare controllare il proprio orologio.

Prodotti nocivi

Evitare il contatto diretto dell'orologio con solventi, detersivi, profumi, prodotti cosmetici, ecc. in quanto possono danneggiare il bracciale, la cassa o le guarnizioni.

Pulizia

Le consigliamo di pulire regolarmente il Suo orologio (tranne il cinturino in pelle) con un panno morbido, dell'acqua tiepida e sapone. Dopo un bagno in acqua salata, sciacquarlo in acqua dolce e lasciarlo asciugare completamente.

Servizi

Come ogni strumento di precisione, un orologio deve essere revisionato periodicamente per funzionare in modo ottimale. In generale, tuttavia, raccomandiamo di far controllare l'orologio ogni 3 - 4 anni dal vostro rivenditore o centro di assistenza autorizzato TISSOT®. Ricordiamo tuttavia che questo intervallo può essere ridotto in base al clima e alle condizioni d'uso. Per beneficiare di un servizio di manutenzione irreprensibile e mantenere la garanzia, rivolgersi sempre a un rivenditore o centro di assistenza TISSOT® autorizzato.

Disponibilità dei ricambi

TISSOT® garantisce la disponibilità dei ricambi per una durata minima di 10 anni a partire dalla data di arresto della produzione dell'orologio per gli orologi standard e per un periodo fino a 20 anni per gli orologi in oro. Se, per un qualunque motivo, la produzione di un particolare ricambio fosse interrotta o rinviata, TISSOT® si riserva il diritto, a sua esclusiva discrezione, di proporre al cliente una eventuale sostituzione.

Sostituzione della pila

Gli orologi al quarzo TISSOT® godono della precisione incomparabile del quarzo. La loro autonomia è generalmente superiore ai 2 anni di carica continua (dipende dalla frequenza di utilizzo delle funzioni dell'orologio).

Sostituzione della pila

Una volta scarica, la pila va immediatamente sostituita da un centro assistenza TISSOT® autorizzato. Tipo di pila: pila a bottone all'ossido di argento e zinco 1.55V, n°394.

Raccolta e smaltimento degli orologi al quarzo usati*



Questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti comuni. Il prodotto deve essere consegnato al locale centro di raccolta autorizzato. In questo modo contribuirete alla tutela dell'ambiente e della salute umana. Il riciclaggio dei materiali aiuterà a preservare le risorse naturali.

* Valido negli Stati Membri dell'Unione Europea e negli altri Paesi che abbiano una legislazione corrispondente.